

# 新加坡花园节 ①

## 핵심내용

新加坡，花园节，花艺创作，城市绿化，花园城市，大自然，绿色和城市融合



<https://tv.cctv.com/2024/08/08/VIDEjV097AX0jLYgc6ltgj5g240808.shtml?spm=C22284.PBguQrs2Lf1I.EAjufcIyVFGG.30>

## 빈칸 채우기

## 填空

**主播** 8月3号到11号，新加坡花园节盛大举行，今年的花园节有哪些 ②，让我们一起跟随CNBC蒋钰的镜头到现场去看一看。

**CNBC 蒋钰** 绿植，花卉，流水，我现在仿佛身处于一个花卉仙境之中。我现在是在新加坡新达城国际会展中心，这里正在举办新加坡花园节，它是全球三大花园节之一。

**导播** 新加坡花园节内容丰富，有展览有比赛还有市集，每年都会吸引国际上众多 ③ 的园艺和花艺设计师参加。在今年的世界花卉之窗锦标赛中，有16位来自不同国家的参赛选手，其中包括中国，加拿大，比利时，澳大利亚等等。不同与以往设计师直接展示成品，今年的一大亮点是，花卉之窗锦标赛是实时进行的。16位参赛选手需要在现场限时完成几轮不同主题的挑战项目，向公众实时展示花艺的创作过程。这样的设置， ④ 吸引了很多游客的目光，大家可以了解到一件花艺作品是如何从零到一诞生的，甚至学到一些花艺技巧。 ④ 游客们的注视也是对花艺师的鼓励，让他们在现场更有 ⑤ 进行创作。新加坡向来十分重视城市绿化，素有花园城市的美称。但新加坡国家公园局表示，其实从2020年3月起，新加坡政府推出了一个新项目，名为大自然里的城市，这一说法的转变是希望扩大原有的花园概念，延伸到整个大自然，希望将绿色和城市充分融合在一起。



## 핵심단어 关键词

중국어 단어	병음	뜻
新加坡	Xīnjiāpō	[명사] 싱가포르(Singapore)
仿佛	fǎngfú	[부사] 마치 ~인 듯하다. 마치 ~인 것 같다
举办	jǔbàn	[동사] 거행하다. 개최하다
设计师	shèjìshī	[명사] 설계사. 디자이너
实时	shíshí	[부사] 즉시. 실시간으로. 리얼 타임으로
向来	xiànglái	[부사] 줄곧. 항상. 여태껏. 이제껏. 언제나. 지금까지. 본래부터. 시종일관
延伸	yáns hēn	[동사] 늘이다. 신장하다. 퍼다. 뻗다. 뻗어 나가다

## 핵심표현법 主要句式

### 1 美轮美奂~ [ měi lún měi huàn ]

‘아름답고 훌륭하다. 화려하고 아름답다’ 라는 뜻으로 아주 아름답고 눈부신 것을 묘사하며 주로 건축물, 예술 작품, 경치, 또는 장면을 찬양할 때 사용

婚礼现场布置得**美轮美奂**，每一个细节都很精致。

결혼식장이 아름답고 훌륭하게 꾸며져, 모든 세부 사항이 아주 섬세하다.

### 2 亮点~ [ liàng diǎn ]

‘광점. 빛점. 브라이트 스폿(bright spot)’ 이라는 의미를 표현 할 때 사용. 또한, 비유법으로 ‘하이라이트. 주목할 점. 두드러진 점. 특별한 매력’ 이라는 뜻으로 어떤 일이나 사물에서 가장 눈에 띄고 주목할 만한 부분을 표현 할 때도 사용

这次展览的**亮点**是新推出的艺术品。

이번 전시회의 하이라이트는 새로 선보인 예술 작품이다.





### 3 顶尖~ [ dǐng jiān ]

‘(물체의) 끝의 뾰족한 부분’ 을 가리키며 비유법으로 ‘정점, 최상’ 이라는 의미로 어떤 분야나 범위에서 가장 우수하거나 최고의 수준을 표현 할 때도 사용

这家公司在技术创新方面处于**顶尖**水平。

이 회사는 기술 혁신 면에서 최상위 수준에 있다.

### 4 一来…二来…~[ yī lái … èr lái ]

‘첫째~둘째~’ 라는 의미로 어떤 이유나 원인을 나열할 때 사용. 이 표현은 두 가지 이상의 이유나 근거를 명확히 제시할 때 사용

这项计划有很多优点，**一来**可以提升效率，**二来**可以减少成本。

이 계획에는 장점이 많아. 첫째, 효율성이 높아지고, 둘째, 비용을 줄일 수 있어.

### 5 动力~ [ dòng lì ]

‘동력, 힘’ 이라는 의미로 일반적으로 물리적 힘이나 에너지를 표현 할 때 사용. 이 뿐만 아니라 어떤 일을 추진하거나 목표를 달성하는 데 필요한 원동력이나 자극을 표현할 때도 사용

家庭的幸福是我不断奋斗的**动力**。

가족의 행복이 내가 계속해서 노력하는 원동력이다.

## 토론 讨论

- 1 您去过新加坡吗？您对新加坡的印象怎么样？请说说您的想法。
- 2 您觉得韩国首都首尔的城市绿化做得怎么样？请说说您的想法。
- 3 旅游时您更喜欢观赏自然风光？还是更喜欢游逛现代城市？请说一说。
- 4 新加坡素有‘花园城市’的美称。如果让您用一个词语来介绍首尔的话，  
您会用什么词语？请说说您的想法。

